

# Lista di controllo «Gestione della pandemia: traffico aereo internazionale»

## Compiti dell'Ufficio federale della sanità pubblica (UFSP)

- Attuare *entry ed exit screening* per gli aeroporti di Zurigo e Ginevra designati in virtù del Regolamento sanitario internazionale (RSI) del 2005.

---

- Redigere, adeguare e tradurre le raccomandazioni (testi per schermi, manifesti, volantini, messaggi per le compagnie aeree ecc.), le schede di contatto e i questionari sanitari.

---

- Distribuire i documenti (testi per schermi, manifesti, volantini, schede di contatto, questionari sanitari ecc.) o i modelli corrispondenti a tutti gli aeroporti della rete.

---

- Comunicare e coordinare l'attuazione di misure negli aeroporti e la diffusione delle informazioni sulle misure con gli aeroporti interessati.

---

- Richiedere alle compagnie aeree gli elenchi dei passeggeri e trattare i dati; scambiare gli elenchi con l'estero e inviarli alle autorità cantonali interessate ai fini della gestione dei contatti.

---

- Svolgere l'indagine ambientale nell'ambito del trasporto internazionale di viaggiatori, in collaborazione con gli aeroporti e le compagnie aeree.

## Compiti degli aeroporti/ esercenti degli aeroporti

- Trasmettere messaggi di testo sugli schermi, appendere manifesti, predisporre volantini ecc. nelle aree aeroportuali precedentemente definite e in base alle possibilità dell'aeroporto (distribuzione passiva).

---

- Distribuire le informazioni, le schede di contatto e i questionari sanitari o i modelli corrispondenti alle compagnie aeree.

---

- Mettere a disposizione personale e infrastrutture per l'attuazione di *entry ed exit screening*.

---

- Mettere a disposizione mascherine e disinfettanti per l'igiene delle mani.

## Compiti delle compagnie aeree

- Distribuire attivamente, in aereo o al cancello di imbarco, volantini, schede di contatto e questionari sanitari ai viaggiatori che provengono da Paesi colpiti o vi si recano.

---

- Garantire la lettura dei messaggi corrispondenti da parte del personale di bordo.

---

- Mettere a disposizione mascherine e disinfettanti per l'igiene delle mani.



- Trasmettere gli elenchi dei passeggeri all'UFSP.
- 

### **Compiti dei Cantoni**

- Ricevere gli elenchi dei passeggeri da parte dell'UFSP e attuare le misure previste dalla Gestione dei casi e dei contatti.
  - Sostenere la Confederazione nella collaborazione internazionale: dichiarare all'UFSP le persone positive ai test che hanno preso un volo internazionale quando erano in fase contagiosa.
-